



ENTWICKLUNG DER GEMEINSAMEN PARTNERSCHAFTLICHEN
ZUSAMMENARBEIT DER ÖFFENTLICHEN VERWALTUNG IN DER
TSCHECHISCH-SÄCHSISCHEN/BAYERISCHEN REGION

ROZVOJ SPOLEČNÉ PARTNERSKÉ SPOLUPRÁCE VEŘEJNÉ SPRÁVY
V ČESKO SASKÉM/BAVORSKÉM REGIONU

ABSCHLUSSITZUNG / ZÁVĚREČNÉ JEDNÁNÍ
BEREICH MODERNE VERWALTUNG / OBLAST MODERNÍ SPRÁVA

17.09.2019

CHEB

Uwe Lang, Landratsamt Vogtlandkreis

WELCHE INSTITUTIONEN HABEN SICH GETROFFEN? ***JAKÉ INSTITUCE SE SCHÁZELI?***

Die Projektpartner Bezirk Karlsbad, Vogtlandkreis, Regierung von Oberfranken, Landkreis Hof, Landkreis Wunsiedel und Euregio Egrensis.

WIE OFT HABEN SIE SICH GETROFFEN? ***JAK ČASTO SE SCHÁZELI?***

Es haben insgesamt 6 Workshops mit insgesamt über 60 Teilnehmern in Hof, Karlsbad, Plauen und Wunsiedel stattgefunden.

***ERGEBNISSE IM BEREICH MODERNE VERWALTUNG UND
FÜR WEN SIND SIE BESTIMMT ?
ZÁŠADNÍ VÝSTUPY Z DANÉ OBLASTI A PRO KOHO BYLY
URČENY?***

Im sächsischen Teil wurden folgende Meilensteine realisiert:

1. Es wurden neue Server für die Portale des Vogtlandkreises angeschafft und eingerichtet.
2. Das mehrsprachige Geoportal, das interne Geoinformationssystem und die Veranstaltungsdatenbank laufen bereits auf diesen Servern.

3. Die Software der Veranstaltungsdatenbank wurde auf eine neue, technisch aktuelle Basis gestellt und eine zweisprachige Nutzung eingerichtet.
4. Es wurden neue Flyer für das Geoportal und die Veranstaltungsdatenbank in deutsch und tschechisch erstellt und gedruckt.
5. Die erste Kommune im Bezirk Karlsbad ist bereits Redakteur in der Veranstaltungsdatenbank. Eine Zweite hat bereits Interesse bekundet.

6. Die Zusammenarbeit zwischen den bestehenden Projektpartnern wurde vertieft und die neuen Partner aus Hof und Wunsiedel mit eingebunden.
7. Der Austausch von Geofachdaten unter den neuen Projektpartnern über Datendienste wurde angeschoben.

NACHHALTIGKEIT ? **UDRŽITELNOST ?**

Durch den Austausch der digitalen Daten und die gute Zusammenarbeit unter den neuen Projektpartnern wird die grenzübergreifende Arbeit der Verwaltungen in den kommenden Jahren wesentlich verbessert und vereinfacht.

Die zweisprachige Veranstaltungsdatenbank wird vermehrt in der grenzübergreifenden Region genutzt werden. Sie wird somit zum Zusammenwachsen der Regionen beitragen.